



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

5 februari 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 1 februari 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 1 februari 2002 var Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) i stort sett oförändrad på 258,7 miljarder EUR.

Minskningen på 43,8 miljarder EUR i **övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) beror främst på betalningen den 30 januari 2002 vilken utgjorde den tredje och sista betalningen för förhandstilldelning av eurosedlar och mynt i enlighet med debiteringsmodellen. Detta är i linje med bestämmelserna avseende utbytet av sedlar och mynt.¹

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,3 miljarder EUR till 27,6 miljarder EUR. På grund av det pågående valutautbytet minskade **utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) med 12,8 miljarder EUR till 312,9 miljarder EUR varav 224,2 miljarder EUR utgjordes av eurosedlar (en ökning med 9,3 miljarder EUR) och 88,8 miljarder EUR av nationella sedlar (en minskning med 22,2 miljarder EUR). **Skulder till**

¹ För ytterligare information hänvisas till ECB:s riktlinje av den 10 januari 2001 om antagande av vissa bestämmelser avseende utbytet av sedlar och mynt 2002 (ECB/2001/1), EGT L 55, 24.2.2001, s. 80, och riktlinjen av den 13 september 2001 om antagande av vissa bestämmelser avseende förhandstilldelning av eurosedlar utanför euroområdet (ECB/2001/8), EGT L 257, 26.9.2001, s. 6 samt till kommentaren till den konsoliderade veckobalansräkningen för den 4 januari 2002.

offentliga sektorn (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 7 miljarder EUR till 48,6 miljarder EUR.

Värderegleringskontona (post 11 på skuldsidan) minskade med 2 miljarder EUR på grund av årsskiftesjusteringar.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 16 miljarder EUR till 198,1 miljarder EUR.

Onsdagen den 30 januari 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 22 miljarder EUR och ersattes med en ny på 38 miljarder EUR. Torsdagen den 31 januari förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 20 miljarder EUR och ersattes med en ny på 20 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett noll vilket var i stort sett detsamma som förra veckan) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med nästan noll veckan före).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,2 miljarder EUR till 134 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 1 februari 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 1 februari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 1 februari 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	126.801	0	1 Utelöpande sedlar	312.923	-12.848
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.994	11	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	133.974	3.170
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	235.772	-1.720	2.2 Inlåningsfacilitet	59	22
	267.766	-1.709	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	21.901	-335	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-4
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	6.498	186		134.033	3.188
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.116	-10.263
	6.498	186	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	141.000	16.000	5.1 Offentliga sektorn	48.562	-6.999
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.000	0	5.2 Övriga skulder	5.921	135
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		54.483	-6.864
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.738	200
5.5 Utlåningsfacilitet	11	-17	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	2.713	129
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	44	19	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	201.055	16.002	8.1 Inlåning och övriga skulder	21.300	-2.132
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	531	-43.832	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	27.601	-326		21.300	-2.132
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	68.575	-41	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.967	0
9 Övriga tillgångar	89.397	494	10 Övriga skulder	75.480	-971
			11 Värderegleringskonton	125.316	-2
			12 Eget kapital	63.119	2
Summa tillgångar	810.126	-29.561	Summa skulder	810.126	-29.561

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.